

ŚREDNIE KOSZTY ŚWIADCZEŃ RZECZOWYCH

(2012/C 57/05)

ŚREDNIE KOSZTY ŚWIADCZEŃ RZECZOWYCH – 2007 R.

W średnich kosztach rocznych nie uwzględniono obniżki o 20 % przewidzianej w art. 94 ust. 2 i art. 95 ust. 2 rozporządzenia Rady (EWG) nr 574/72 ⁽¹⁾.

Średnie miesięczne koszty netto obniżono o 20 %.

I. Stosowanie art. 94 rozporządzenia (EWG) nr 574/72

Kwoty do zwrotu w odniesieniu świadczeń rzeczowych udzielonych w 2007 r. członkom rodziny, o których mowa w art. 19 ust. 2 rozporządzenia (EWG) nr 1408/71 ⁽²⁾, zostaną określone na podstawie następujących średnich kosztów:

	Roczny	Miesięczny netto
Bułgaria (na osobę)	192,44 BGN	12,83 BGN
— Członkowie rodzin pracowników będący w wieku poniżej 65 lat		
— Emeryci i renciści w wieku poniżej 65 lat		
— Członkowie rodzin emerytów i rencistów będący w wieku poniżej 65 lat		
Malta	247,71 MTL	16,51 MTL 38,47 EUR
Polska (na osobę)	866,23 PLN	57,75 PLN
— Członkowie rodzin pracowników będący w wieku poniżej 65 lat		
— Emeryci i renciści w wieku poniżej 65 lat		
— Członkowie rodzin emerytów i rencistów będący w wieku poniżej 65 lat		

II. Stosowanie art. 95 rozporządzenia (EWG) nr 574/72

Kwoty do zwrotu w odniesieniu do świadczeń rzeczowych udzielonych w 2007 r. na podstawie artykułów 28 i 28a rozporządzenia (EWG) nr 1408/71 zostaną określone na podstawie następujących średnich kosztów (od 2002 r. **wyłącznie w przeliczeniu na osobę**):

	Roczny	Miesięczny netto
Bułgaria (na osobę)	363,74 BGN	24,25 BGN
— Członkowie rodzin pracowników będący w wieku co najmniej 65 lat		
— Emeryci i renciści w wieku co najmniej 65 lat		
— Członkowie rodzin emerytów i rencistów będący w wieku co najmniej 65 lat		
Malta	675,08 MTL	45,00 MTL 104,83 EUR
Polska (na osobę)	2 679,46 PLN	178,63 PLN
— Członkowie rodzin pracowników będący w wieku co najmniej 65 lat		
— Emeryci i renciści w wieku co najmniej 65 lat		
— Członkowie rodzin emerytów i rencistów będący w wieku co najmniej 65 lat		

⁽¹⁾ Dz.U. L 74 z 27.3.1972, s. 1.

⁽²⁾ Dz.U. L 149 z 5.7.1971, s. 2.

ŚREDNIE KOSZTY ŚWIADCZEŃ RZECZOWYCH – 2009 R.

W średnich kosztach rocznych nie uwzględniono obniżki o 20 % przewidzianej w art. 94 ust. 2 i art. 95 ust. 2 rozporządzenia Rady (EWG) nr 574/72 ⁽³⁾.

Średnie miesięczne koszty netto obniżono o 20 %.

I. Stosowanie art. 94 rozporządzenia (EWG) nr 574/72

Kwoty do zwrotu w odniesieniu do świadczeń rzeczowych udzielonych w 2009 r. członkom rodziny, o których mowa w art. 19 ust. 2 rozporządzenia (EWG) nr 1408/71, zostaną określone na podstawie następujących średnich kosztów:

	Roczny	Miesięczny netto
Grecja	1 451,65 EUR	96,78 EUR
Cypr	868,28 EUR	57,89 EUR
Luksemburg	2 818,05 EUR	187,87 EUR
Słowacja (na osobę)	502,69 EUR	33,51 EUR
— Członkowie rodzin pracowników będący w wieku poniżej 65 lat		
— Emeryci i renciści w wieku poniżej 65 lat		
— Członkowie rodzin emerytów i rencistów będący w wieku poniżej 65 lat		
Zjednoczone Królestwo	1 964,15 GBP	130,94 GBP

II. Stosowanie art. 95 rozporządzenia (EWG) nr 574/72

Kwoty do zwrotu w odniesieniu do świadczeń rzeczowych udzielonych w 2009 r. na podstawie art. 28 i 28a rozporządzenia (EWG) nr 1408/71 zostaną określone na podstawie następujących średnich kosztów (od 2002 r. **wyłącznie w przeliczeniu na osobę**):

	Roczny	Miesięczny netto
Cypr	1 118,37 EUR	74,56 EUR
Grecja	2 983,55 EUR	198,90 EUR
Luksemburg	9 055,18 EUR	603,68 EUR
Słowacja (na osobę)	1 512,73 EUR	100,85 EUR
— Członkowie rodzin pracowników będący w wieku co najmniej 65 lat		
— Emeryci i renciści w wieku co najmniej 65 lat		
— Członkowie rodzin emerytów i rencistów będący w wieku co najmniej 65 lat		
Zjednoczone Królestwo	3 852,77 GBP	256,85 GBP

ŚREDNIE KOSZTY ŚWIADCZEŃ RZECZOWYCH – 2010 R.

(Do stosowania w odniesieniu do państw członkowskich EFTA za 2010 r.)

Do stosowania w odniesieniu do państw członkowskich UE za okres od dnia 1 stycznia 2010 r. do dnia 30 kwietnia 2010 r.

W średnich kosztach rocznych nie uwzględniono obniżki o 20 % przewidzianej w art. 94 ust. 2 i art. 95 ust. 2 rozporządzenia Rady (EWG) nr 574/72 ⁽⁴⁾.

⁽³⁾ Porównaj: przypis 1.

⁽⁴⁾ Porównaj: przypis 1.

Średnie miesięczne koszty netto obniżono o 20 %.

I. Stosowanie art. 94 rozporządzenia (EWG) nr 574/72

Kwoty do zwrotu w odniesieniu do świadczeń rzeczowych udzielonych w 2010 r. ⁽⁵⁾ członkom rodziny, o których mowa w art. 19 ust. 2 rozporządzenia (EWG) nr 1408/71, zostaną określone na podstawie następujących średnich kosztów:

	Roczny	Miesięczny netto
Republika Czeska (<i>na osobę</i>)	15 514,01 CZK	1 034,27 CZK
— Członkowie rodzin pracowników będący w wieku poniżej 65 lat		
— Emeryci i renciści w wieku poniżej 65 lat		
— Członkowie rodzin emerytów i rencistów będący w wieku poniżej 65 lat		
Niemcy (<i>na osobę</i> – w przeliczeniu na członka rodziny pracownika)	1 306,60 EUR	87,11 EUR
Hiszpania	1 169,80 EUR	77,99 EUR
Włochy	2 442,54 EUR	162,84 EUR
Austria	1 841,49 EUR	122,77 EUR
Słowenia (<i>na osobę</i> – w przeliczeniu na członka rodziny pracownika)	721,27 EUR	48,08 EUR
Liechtenstein	4 346,59 CHF	289,77 CHF
Szwajcaria	2 785,62 CHF	185,71 CHF

II. Stosowanie art. 95 rozporządzenia (EWG) nr 574/72

Kwoty do zwrotu w odniesieniu do świadczeń rzeczowych udzielonych w 2010 r. ⁽⁶⁾ na podstawie art. 28 i 28a rozporządzenia (EWG) nr 1408/71 zostaną określone na podstawie następujących średnich kosztów (od 2002 r. **wyłącznie w przeliczeniu na osobę**):

	Roczny	Miesięczny netto
Republika Czeska (<i>na osobę</i>)	47 610,70 CZK	3 174,05 CZK
— Członkowie rodzin pracowników będący w wieku co najmniej 65 lat		
— Emeryci i renciści w wieku co najmniej 65 lat		
— Członkowie rodzin emerytów i rencistów będący w wieku co najmniej 65 lat		
Niemcy	5 153,21 EUR	343,55 EUR
Hiszpania	3 869,77 EUR	257,98 EUR
Włochy	2 898,29 EUR	193,22 EUR
Austria	4 862,23 EUR	324,15 EUR
Słowenia	1 842,04 EUR	122,80 EUR
Liechtenstein	8 966,77 CHF	597,78 CHF
Szwajcaria	7 387,12 CHF	492,47 CHF

⁽⁵⁾ W odniesieniu do państw członkowskich UE kwota ta dotyczy świadczeń rzeczowych udzielonych w okresie między dniem 1 stycznia 2010 r. i dniem 30 kwietnia 2010 r.

⁽⁶⁾ Porównaj; przypis 5.

ŚREDNIE KOSZTY ŚWIADCZEŃ RZECZOWYCH – 2010 R.

Do stosowania w odniesieniu do państw członkowskich UE za okres od 1 maja 2010 r.

I. Stosowanie art. 64 rozporządzenia (WE) nr 883/2004 ⁽⁷⁾

W przypadku państw członkowskich UE kwoty do zwrotu w odniesieniu do świadczeń rzeczowych udzielonych w okresie od dnia 1 maja 2010 r. do dnia 31 grudnia 2010 r. członkom rodziny niemieszkającym w tym samym państwie członkowskim, co osoba ubezpieczona, jak określono w art. 17 rozporządzenia (WE) nr 883/2004, będą naliczane na podstawie następujących średnich kosztów:

	Roczny	Miesięczny netto X = 0,20
Hiszpania	1 169,80 EUR	77,99 EUR
Włochy	2 442,54 EUR	162,84 EUR

II. Stosowanie art. 64 rozporządzenia (WE) nr 883/2004 ⁽⁸⁾

W przypadku państw członkowskich UE kwoty do zwrotu w odniesieniu do świadczeń rzeczowych udzielonych w okresie od dnia 1 maja 2010 r. do dnia 31 grudnia 2010 r. na podstawie art. 24. ust. 1 oraz art. 25 i 26 rozporządzenia (WE) nr 883/2004, będą naliczane na podstawie następujących średnich kosztów (od 2002 r. **wyłącznie w przeliczeniu na osobę**):

	Roczny	Miesięczny netto X = 0,20	Miesięczny netto X = 0,15 ⁽¹⁾
Hiszpania	3 869,77 EUR	257,98 EUR	274,11 EUR
Włochy	2 898,29 EUR	193,22 EUR	205,30 EUR

⁽¹⁾ Zgodnie z art. 64 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 987/2009 wartość obniżki stosowanej do zryczałtowanej kwoty miesięcznej wynosi 15 % (X = 0,15) dla emerytów i rencistów oraz członków ich rodzin, w przypadku gdy właściwe państwo członkowskie nie jest wymienione w załączniku IV do rozporządzenia (WE) nr 883/2004.

⁽⁷⁾ Zgodnie z art. 64 ust. 7 rozporządzenia (WE) nr 987/2009 państwa członkowskie mogą do dnia 1 maja 2015 r. w dalszym ciągu stosować art. 94 i 95 rozporządzenia (EWG) nr 574/72 do obliczania zryczałtowanej kwoty miesięcznej, pod warunkiem, że zastosowanie obniżka określona w art. 64 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 987/2009.

⁽⁸⁾ Porównaj: przypis 7.